

Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary August 15, 2021



Transfiguration Parish

www.transfigurationwauconda.com



“Lord, It Is Wonderful For Us To Be Here...”

Parish Mission Statement



We are people *called* to build a Catholic Faith Community by *seeking* Christ and *sharing* His Gospel through

**Prayer,
Education,
Service and
Social Activities.**



Parish Website

MASKS STRONGLY RECOMMENDED ON THESE PREMISES



The Departments of Public Health strongly recommend all persons, regardless of vaccination status, wear masks indoors.

Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary

Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab | 1 Cor 15:20-27 | Lk 1:39-56

GROW

AS A DISCIPLE

| PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

There are very few things in this world that are perfectly united, though many attempts have been made, think peanut butter and chocolate, Batman and Robin. But there is one example, and that is the Blessed Virgin Mary is perfectly united with Jesus' life and redemptive work. Though fully human, she is completely without sin – she is, as we pray in echoing God's angel, "full of grace." Thus she shares, as we do, in Christ's heavenly destiny but with an immediacy that we do not have. Upon her death she was instantly assumed into heavenly glory, body and soul, as the first of all the faithful who will eventually join with Christ in eternity upon death and purification. In celebrating this great Solemnity, the Church celebrates what lies ahead for those of us who imitate Mary's total trust in God. She had complete faith in God and his promises, and is a living example of the power and generosity of our God. We can follow her lead, engaging in a life of witness (proclaiming God's greatness) and gratitude (have a rejoicing spirit) for the sake of the world.

GO

EVANGELIZE

| PRAYER, INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

Sometimes, when hearing or talking about Mary's fiat, I first see it as a "yes" in modern, human terms. "Yes, I'll serve on that committee." "Yes, I'll organize that party." "Yes, I'll stay late to finish that project." It doesn't take long for our little "yesses" to turn into an adamant "Noooooooooooo," also known as burnout. Thankfully, Mary's yes was far more than just an acquiescence to a small request – it was the commitment of her entire self to the choice God had placed before her. And she was rewarded with a special seat in heaven near her Son. In today's Gospel, Elizabeth immediately recognizes the true meaning of Mary's fiat: "Blessed are you who believed that what was spoken to you by the Lord would be fulfilled." What can we learn from Mary's example? We can learn trust. We don't need to sign up for every volunteer opportunity (though volunteering is a great and worthwhile thing to do), but we can say "yes" to what God is asking of us according to the gifts and graces he has given us. Through daily prayer and seeking the intercession of Mary and Jesus, we can grow closer to the Lord and prepare ourselves for the day we meet Jesus and Mary face to face.

PRAY

A lot of misunderstanding surrounds Catholic devotion to Mary. We do not worship Mary – that is reserved for God alone. Yet we do revere her and honor her unique and important role in God's saving plan. Pray the Magnificat or the Rosary, paying close attention to their scriptural foundation and what was happening in the "stories" within those Scriptures.



SUNDAY MASS INTENTIONS

August 15, 2021

Pope Intention: Let us pray for the Church, that she may receive from the Holy Spirit the grace and strength to reform herself in the light of the Gospel.

4:00PM: † Genevieve Roney, † Francisca Ibarra

8:00AM: † Arlene Fulara

10:00AM: † George Muller, Carlos Yanez Jr., † Tom Nolan

1:00PM: For Vocations

6:00PM: All who died from or are affected by Covid virus

THE ORDER OF MASS SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

I. INTRODUCTORY RITES

ENTRANCE HYMN

#743

GREETING

Priest: In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

Assembly: Amen

Priest: The grace of our Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with you all.

Assembly: And with your spirit

PENITENTIAL ACT

KYRIE GLORIA

By Ed Bolduc



COLLECT / OPENING PRAYER

Almighty ever-living God, who assumed the Immaculate Virgin Mary, the Mother of your Son, body and soul into heavenly glory, grant, we pray, that, always attentive to the things that are above, we may merit to be sharers of her glory. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

Assembly: Amen.

II. LITURGY OF THE WORD

A reading from the first Book of Revelations

—Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab

God's temple in heaven was opened, and the ark of his covenant could be seen in the temple. A great sign appeared in

the sky, a woman clothed with the sun, with the moon under her feet, and on her head a crown of twelve stars. She was with child and wailed aloud in pain as she labored to give birth. Then another sign appeared in the sky; it was a huge red dragon, with seven heads and ten horns, and on its heads were seven diadems. Its tail swept away a third of the stars in the sky and hurled them down to the earth. Then the dragon stood before the woman about to give birth, to devour her child when she gave birth. She gave birth to a son, a male child, destined to rule all the nations with an iron rod. Her child was caught up to God and his throne. The woman herself fled into the desert where she had a place prepared by God. Then I heard a loud voice in heaven say: "Now have salvation and power come, and the Kingdom of our God and the authority of his Anointed One."

Lector: Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

Psalm 45

By Chris O. Brien



A reading from the first Letter of Saint Paul to the Corinthians

15:20-27

Brothers and sisters: Christ has been raised from the dead, the firstfruits of those who have fallen asleep. For since death came through man, the resurrection of the dead came also through man. For just as in Adam all die, so too in Christ shall all be brought to life, but each one in proper order: Christ the firstfruits; then, at his coming, those who belong to Christ; then comes the end, when he hands over the Kingdom to his God and Father, when he has destroyed every sovereignty and every authority and power. For he must reign until he has put all his enemies under his feet. The last enemy to be destroyed is death, for "he subjected everything under his feet."

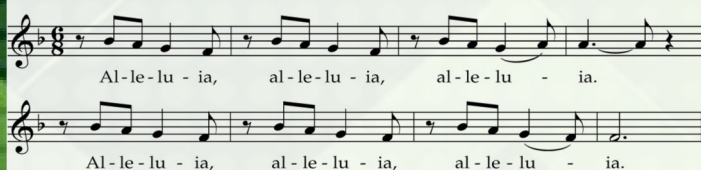
Lector: The Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

GOSPEL ACCLAMATION

ALLELUIA

By Ed Bolduc



GOSPEL

Priest: The Lord be with you

Assembly: And with your Spirit.

Priest: A reading from the holy gospel according to Luke

Assembly: Glory to you O Lord.

(When saying 'Glory to you O Lord', with your thumb make a little sign of the cross on your forehead; then on your lips; then on your heart)

—1:39:56

Mary set out and traveled to the hill country in haste to a town of Judah, where she entered the house of Zechariah and greeted Elizabeth. When Elizabeth heard Mary's greeting, the infant leaped in her womb, and Elizabeth, filled with the Holy Spirit, cried out in a loud voice and said, "Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb. And how does this happen to me, that the mother of my Lord should come to me? For at the moment the sound of your greeting reached my ears, the infant in my womb leaped for joy. Blessed are you who believed that what was spoken to you by the Lord would be fulfilled." And Mary said: "My soul proclaims the greatness of the Lord; my spirit rejoices in God my Savior for he has looked with favor on his lowly servant. From this day all generations will call me blessed: the Almighty has done great things for me and holy is his Name. He has mercy on those who fear him in every generation. He has shown the strength of his arm, and has scattered the proud in their conceit. He has cast down the mighty from their thrones, and has lifted up the lowly. He has filled the hungry with good things, and the rich he has sent away empty. He has come to the help of his servant Israel for he has remembered his promise of mercy, the promise he made to our fathers, to Abraham and his children forever." Mary remained with her about three months and then returned to her home.

Lector: The Gospel of the Lord

Assembly: Praise to you, Lord Jesus Christ

HOMILY

PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

PRAYER OF THE FAITHFUL

Lector: ...We pray to the Lord

Assembly: Lord, hear our prayer

III. LITURGY OF THE EUCHARIST

PRESENTATION OF THE GIFTS

4PM & 8AM #772
10AM: BLESSED ONE

SUPPORT YOUR PARISH

Text "SUNDAY" to 773-492-6457

or SCAN HERE!



Priest: Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

Assembly: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

PRAYER OVER THE OFFERINGS

Priest: May this oblation, our tribute of homage, rise up to you, O Lord, and, through the intercession of the most Blessed Virgin Mary, whom you assumed into heaven, may our hearts, aflamed with the fire of love, constantly long for you. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

EUCCHARISTIC PRAYER PREFACE DIALOGUE

Priest: The Lord be with you.

Assembly: And with your spirit.

Priest: Lift up your hearts.

Assembly: We lift them up to the Lord.

Priest: Let us give thanks to the Lord our God.

Assembly: It is right and just.

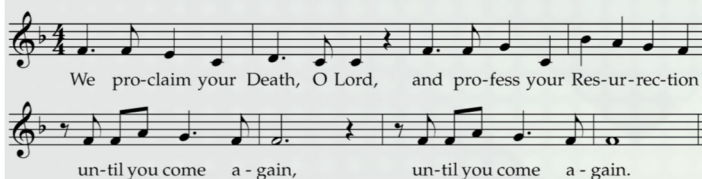
SANCTUS

By Ed Bolduc



MEMORIAL ACCLAMATION

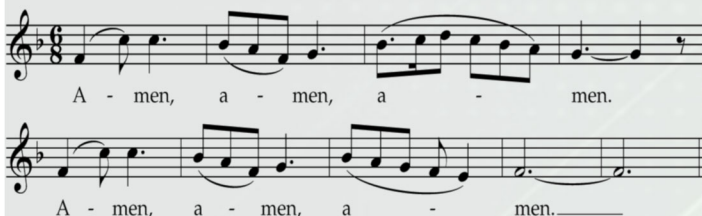
By Ed Bolduc



CONCLUDING DOXOLOGY & AMEN

By Ed Bolduc

Priest: Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, for ever and ever.



Then the Priest says: Deliver us, Lord, from every evil, and grant us peace in our day. In your mercy keep us free from sin and protect us from all anxiety as we wait in joyful hope for the Coming of our Savior, Jesus Christ.

Assembly: For the Kingdom, the power and the glory are yours now and forever.

SIGN OF PEACE

Priest: Lord Jesus Christ, you said to your apostles: I leave you peace, my peace I give you. Look not on our sins, but on the faith of your Church, and grant us the peace and unity of your kingdom where you live for ever and ever.

Assembly: AMEN

Priest: The peace of the Lord be with you always.

Assembly: And with your spirit.

Priest: Let us offer each other a sign of peace.

LAMB OF GOD

By Ed Bolduc



INVITATION TO COMMUNION

Priest: Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

Assembly: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

COMMUNION SONG

#827

PRAYER AFTER COMMUNION

Having received the Sacrament of salvation, we ask you grant, O Lord, that, through the intercession of the Blessed Virgin Mary, whom you assumed into heaven, we may be brought to the glory of the resurrection. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

V. THE CONCLUDING RITES

Priest: The Lord be with you.

Assembly: And with your spirit

Priest: May almighty God bless you, the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

Assembly: Amen

Priest: Go in peace, glorifying the Lord by your life.

Assembly: Thanks be to God.

SONG OF DISMISSAL

4PM & 8AM #783
10AM: JUST LIKE YOU



Next Drawing August 19

At Lindy's Landing

Jackpot at: **\$26,110+**

Numbers that are out:

7, 8, 12, 13, 16, 27, 33, 36, 48

Buy your tickets at Lindy's Landing or Transfiguration Parish after weekend mass week.

WEEKLY OFFERING PER MASS Week of August 1, 2021

OFRENDA SEMANAL

OFIARA TYGODNIOWA

4:00PM	\$ 1,035.00	1:00PM	\$ 891.00
6:00PM	\$ 943.00	Mail in/drop off	\$ 2,370.00
8:00AM	\$ 1,406.00	Give Central	\$ 3,319.00
10:00AM	\$ 1,498.00		

Total Collection: \$ 11,700.00

Weekly Budgeted: \$ 10,700.00

"Each of you should give what you have decided in your heart to give, for God loves a cheerful giver."

2Corinthians 9:7

Thank you for your support!

WEEKLY READINGS AND MASS INTENTIONS

INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA
MSZE ŚW. W TYGODNIU

Monday, August 16—Weekday

✠ Jgs 2: 11-19 / Mt 19: 16-22

8:00 am Those living with chronic health issues
Transfiguration Clergy

Tuesday, August 17—Weekday

✠ Jgs 6: 11-24a / Mt 19: 23-30

8:00 am † Richard Richford
† The Souls in Purgatory

Wednesday, August 18 —Weekday

✠ Jgs 9: 6-15 / Mt 20: 1-16

8:00 am Don Bowen
For Community Unity

Thursday, August 19—Weekday

✠ Jgs 11: 29-39a / Mt 22: 1-14

8:00 am For the elimination of prejudice
† The Souls in Purgatory

Friday, August 20—St. Bernard

✠ Ru 1: 1, 3-6, 14b-16, 22 / Mt 22: 34-40

8:00 am Transfiguration Clergy
† The Souls in Purgatory

Saturday, August 21—St. Pius X

✠ Ru 2: 1-3, 8-11; 4: 13-17 / Mt 23: 1-12

8:00 am Transfiguration parishioners living & deceased
† Souls in purgatory

MASS INTENTIONS:

are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time. (847) 526—2400

PRAYER LIST:

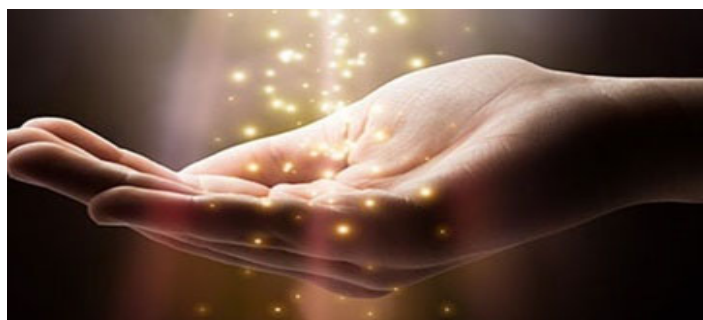
Please check in with us at the office to update the prayer list. Send an email to Transfiguration-Mill@archchicago.org or call the office at (847) 526-2400.

PRAY LIST FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWA ZA CHORYCH

Fr. Juan Pablo, Jim Archer, Beonnell Family, Helen Blair, Chris Badagliacco, Barbara Bechtel, Tony Bogdanowski, Donald T. & Mary Bowen, David Bowen, Charles Buntenbach, Marlene Buntenbach, Su Burgess, Cardenas Family, Jose Cardenas, Susana & Thomas Chorba, Civik Family, Constance Cotsiornitis, Rosemary Czach, Patsy Daniels, Peter Davis & Family, Dave Delgado, Mary Dennehy, Marilyn Downes, Patrick Dunne, Kyle DuPlacey, Deb Dinelli, David De Ricco, Daniel Davila, Harvey Eberhardt, Nicole Eringis, Phyllis & Jim Finnegan, Joan & Doug Fischer, Helen Fritz, Joseph Ganassin, Rose Gilligan, Glomski Family, Don Gragnani, Lorrie Gaughan, Crystal Hoff, Desiree Hoff, Dorothy Hoff, Helen Jakubek, John Kapcia, Mike Keefe, Linda Korona, Michael Krolczyk, Georgette Lamb, Rose Liberio, Susan Liberio, Liberty Arms Residents, Valarie Link, Ava Rae Loth, Don Martel, Pat Martin, Carolina Martinez, Linda McCarrin, Brian Mc Ginty, Ed McGinty, Elizabeth McGinty, Deann Meagher, Mueller Family, Martha Medina, Lynn Napoli, Mary Naploi, Maria Cecilia Patino, Jose German Patino, Pablo Paniagua, Dc. Feliks Pezowicz, Cathy Polnau, Norine Polnau, Rae Poklenkowski, Sharon Powderly, Audrey Raclaw, Jeremiah Riordan, Adam Rosaves, Ron Rosaves & Family, Sylvia Rosaves-Russell, Mary Ann Rubino, Jill Ryan, Bob Ritirito, Bill Scholla, Krystian Schulze-Makuch, Ellen Sherwin, Sicotte Family, Bill Skepnek, Ed & Jan Stepek, John Stoeckert, Mary Ann Stoeckert, Ricardo Solis, Diane Thelen, Kierston Upton, Santo Vinci, Daisy Walters, Jerry Walters Jr., Paula Watson, Williams Family, Dee Wolf, Alba Wolk, Eileen Wood, Wauconda Care, Tom Yacullo, Carlos Yanez Jr., Zimmerman Family, Dave Zoellick, All who are recovering from Covid, All in the Service to our Country, For all those in detention centers.



PARISH ANNOUNCEMENTS

ANNUNCIOS PARROQUIALES
OGŁOSZENIA PARAFIALNE

COVID-19 PROTOCOL:

Our priority has always been the safety of all our parishioners and we therefore align our guidance for all parish facilities and gatherings with the current thinking of the CDC and public health facilities in Illinois. So **we are now strongly recommending that all persons, vaccinated or unvaccinated wear a mask in all indoor church activities.** We will continue to monitor the situation and work with local authorities on changes that may be necessary.

GETTING LOUD!!!

CHECK IN into Transfiguration and tell your Facebook friends that you are worshipping with us.

To check into Transfiguration:

1. Scroll the top of your News Feed and tap **What's on your mind?**
2. Write something nice about your Parish, **then**
3. Tap **Check In**
4. Tap **Transfiguration Church**
5. Tap **Post**

PARISH OFFICE HOURS:

Parish office hours for August 16 and 17 are 9 am - noon and 1 - 3 pm. Normal hours resume Wednesday, August 18.

SCHOOL RETURNS TO SESSION:

Students return to classes on August 18. Street parking on the school side of Mill Street will no longer be allowed on school days. Please use the Mill Street parking lot across the street when visiting the campus. The church parking lot also be unavailable from 2:45 pm - 3:45 pm on school days.

LET'S REMEMBER THEM

Transfiguration is hosting a community prayer service for people that have lost a loved one or are still suffering the effects of COVID 19 on Sunday, August 15 at 6:00 pm in the church. Let's remember them.

CRUISE NIGHT REMINDER:

Wauconda Cruise Nights take place the 3rd Tuesday of the month. Mill Street parking is not available beginning at 2:00 pm. Use the church parking lot for ministry or bible study meetings. The restrooms are not for public use in any of our buildings on Cruise Nights.

**Aug.
15**

COVID-19 MEMORIAL SERVICE

We remember them: a Prayer Service for all who have died of Covid.

Sunday, August 15th at 6:00pm

**Sep.
8**

SCHOOL OF RELIGION INITIUM CEREMONY MASS

Opening Ceremony Mass of the Transfiguration School of Religion 2021-2022

Wednesday, September 8 at 7:00pm

Sep.

MUM SALE **KoFC**

September 11, 12, 18, and 19, 2021 after the weekend masses Knights of Columbus Mum sale.

**Sep.
26**

KoFC SUNDAY BREAKFAST

Save the date!

September 26, 2021

More details to come...

PRAY FOR THE NEWLY BAPTIZED

RECIEŃ BAPTIZADOS

NOWO OCHRZCZENI

Let's welcome the newly baptized to our parish!

August 15, 2021

Angelina Lynne Delgado
Child of : Sergio & Amanda

Logan Kyle Hundt
Child of : Bradley & Jennifer

Bradley Bafia
Child of : Grace



PRAY FOR THE FAITHFUL DEPARTED

OREMOS POR LOS DIFUNTOS

MÓDLMY SIĘ ZA TYCH CO ODESZLI

"Come, you who are blessed by my father, says the Lord, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world."

† Ella French
† Judy Shaver
† John DeRango
† Mike Keefe

Eternal Rest Grant Unto Them, O Lord.
And Let Perpetual Light Shine Upon Them.



School of Religion

CATECISMO

KATECHEZA

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION 2021/2022,

ENROLLMENT IS NOW OPEN
UNTIL AUGUST 31, 2021.

School of Religion (Program in English)

Wednesday: Grades 1st through 8th from 6:45pm to 8:15pm. While children attend their class, we encourage parents attend Holy Hour in the Church at 7:00 pm.

Sunday: Grades 1st through 8th from 9:15am to 10:20am. Parents attend Mass while children finish their class. Students will join mass during the Presentation of the Gifts.

TO REGISTER: Please find the registration form in the KIOSK in the back of the church. Or print the registration found the parish website under the Education tab and mail it, or deposit in the mail box located by the parish office on Mill St. door number 12.

Office is open Monday through Thursday
from 9am to 5pm

Catecismo (Programa en Español)

Primera Comunión: Sábados de 4:45pm a 5:50pm.

Confirmación: Miércoles de 6:45pm a 8:15pm. Los alumnos asistirán a misa dominical los sábados a las 6:00pm como parte del programa.

PARA INSCRIBIRSE: La forma de inscripción se encuentra en la parte de atrás de la Iglesia. O la puede imprimir desde el sitio web de la parroquia en el link Educación y ENVÍELO POR CORREO o depositarla en el buzón localizado en la entrada de la oficinas parroquiales.

Horario de Oficina de lunes a jueves de 9am a 5pm.



Enrolling Now!

FAITH ACADEMICS FAMILY

Instruction Educating the Whole Child
Preschool through 8th Grade

- * Full and Part-time Preschool Options
- * State Funded Preschool for all Program (PFA)
- * Full Day Kindergarten
- * Art, Music, Spanish & PE in grades K-8th
- * 1:1 Netbook/Chromebooks K-8th
- * 5th-8th Competitive Sports & 3rd-5th Intramural Sports
- * Affordable Before/After School Care
- * Transportation - D118 in district bus & Frassati private bus

Don't Delay, School Starts August 18th

APPLY NOW!

preschool for all

2.5 Hours of FREE Preschool*	2.5 horas de preescolar GRATIS *
Applications are still being accepted for the 2021-2022 school year.	Todavía se aceptan aplicaciones preescolares para el año escolar 2021-2022.

*for qualifying families / *para familias calificadas



RUMMAGE SALE

Thank you to all of the donors, vendors, volunteers and shoppers who helped with our Rummage Sale fundraiser. We appreciate your support!

Frassati Catholic Academy
316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084
For more information, scan this QR code, call 847-526-6311 or visit frassaticatholicacademy.org



Like and follow us on: @frassatieagles

Solemnidad de la Asunción de la Santísima Virgen María

Apoc 11, 19a; 12, 1-6a. 10ab || 1 Co 15, 20-27 || Lc 1, 39-56

CRECER COMO DISCIPULOS

| ORAMOS, ESTUDIAMOS, SERVIMOS

Hay muy pocas cosas en este mundo que estén perfectamente unidas, aunque se han hecho muchos intentos, piensa en la mantequilla de maní y el chocolate, Batman y Robin. Pero hay un ejemplo, y es que la Santísima Virgen María está perfectamente unida a la vida y obra redentora de Jesús. Aunque es completamente humana, ella está completamente libre de pecado; como oramos haciendo eco del ángel de Dios, está "llena de gracia". Así, ella comparte, como nosotros, el destino celestial de Cristo, pero con una inmediatez que nosotros no tenemos. Tras su muerte, fue asumida instantáneamente a la gloria celestial, en cuerpo y alma, como la primera de todos los fieles que finalmente se unirá a Cristo en la eternidad después de la muerte y la purificación. Al celebrar esta gran solemnidad, la Iglesia celebra lo que nos espera a quienes imitamos la total confianza de María en Dios. Ella tenía completa fe en Dios y sus promesas, y es un ejemplo vivo del poder y la generosidad de nuestro Dios. Podemos seguir su ejemplo, comprometiéndonos en una vida de testimonio (proclamando la grandeza de Dios) y gratitud (tener un espíritu de regocijo) por el bien del mundo.

MISION

EVANGELIZAMOS

| ORANDO, DANDO TESTIMONIO, ACOMPAÑANDO

A veces, cuando escucho o hablo sobre el mandato de Mary, primero lo veo como un "sí" en términos humanos modernos. "Sí, seré parte de ese comité". "Sí, organizaré esa fiesta". "Sí, me quedaré hasta tarde para terminar ese proyecto". No pasa mucho tiempo para que nuestros pequeños "sí" se conviertan en un inflexible "Nooooooooo", también conocido como agotamiento. Afortunadamente, el sí de Mary fue mucho más que una simple aceptación de una pequeña solicitud: fue el compromiso de todo su ser con la elección que Dios le había puesto. Y fue recompensada con un asiento especial en el cielo cerca de su Hijo. En el Evangelio de hoy, Isabel reconoce de inmediato el verdadero significado del fiat de María: "Bienaventurada tú que creías que se cumpliría lo que te había dicho el Señor". ¿Qué podemos aprender del ejemplo de María? Podemos aprender a confiar. No necesitamos inscribirnos para cada oportunidad de voluntariado (aunque el voluntariado es algo grandioso y valioso), pero podemos decir "sí" a lo que Dios nos está pidiendo de acuerdo con los dones y las gracias que nos ha dado. Mediante la oración diaria y buscando la intercesión de María y Jesús, podemos acercarnos más al Señor y prepararnos para el día en que nos encontremos con Jesús y María cara a cara.

ORE

Hay muchos malentendidos en torno a la devoción católica a María. No adoramos a María, eso está reservado solo para Dios. Sin embargo, la veneramos y honramos su papel único e importante en el plan salvador de Dios. Reza el Magnificat o el Rosario, prestando mucha atención a su fundamento bíblico y lo que estaba sucediendo en las "historias" dentro de esas Escrituras.



INTENCIONES DE LA MISA

Agosto 14, 2021

Intención del Papa: Oremos por la Iglesia, para que reciba del Espíritu Santo la gracia y la fuerza para reformarse a la luz del Evangelio.

6:00 PM: † Vicente Vargas, † Maria Avela Garcia,
† Enrique Solache, † Maria del Rosario Gutierrez Franco

ORDINARIO DE LA MISA

SOLEMNIDAD DE LA ASUNCIÓN DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA

I. RITOS INICIALES

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

Respondemos: Amén.

La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor del Padre y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Hermanos: para celebrar dignamente estos sagrados misterios, reconozcamos nuestros pecados.

Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos, que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.

Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.

Respondemos: Amén.

KYRIE

Señor, ten piedad.	R: Señor, ten piedad.
Cristo, ten piedad.	R: Cristo, ten piedad.
Señor, ten piedad.	R: Señor, ten piedad.

GLORIA

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor.

Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso.

Señor, Hijo único, Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros.

Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

ORACIÓN COLECTA

Dios Todopoderoso y eterno, que asumió en cuerpo y alma a la Inmaculada Virgen María, la Madre de tu Hijo, a la gloria celestial, concede, te rogamos, que, siempre atentos a los seres de arriba, podamos merecer ser partícipes de ella. gloria. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

II. LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Lectura del primer Libro de las Revelaciones

— 11, 19a; 12, 1-6a. 10ab

Se abrió el templo de Dios en el cielo y dentro de él se vio el arca de la alianza. Apareció entonces en el cielo una figura prodigiosa: una mujer envuelta por el sol, con la luna bajo sus pies y con una corona de doce estrellas en la cabeza. Estaba encinta y a punto de dar a luz y gemía con los dolores del parto. Pero apareció también en el cielo otra figura: un enorme dragón, color de fuego, con siete cabezas y diez cuernos, y una corona en cada una de sus siete cabezas. Con su cola barrió la tercera parte de las estrellas del cielo y las arrojó sobre la tierra. Después se detuvo delante de la mujer que iba a dar a luz, para devorar a su hijo, en cuanto éste naciera. La mujer dio a luz un hijo varón, destinado a gobernar todas las naciones con cetro de hierro; y su hijo fue llevado hasta Dios y hasta su trono. Y la mujer huyó al desierto, a un lugar preparado por Dios. Entonces oí en el cielo una voz poderosa, que decía: "Ha sonado la hora de la victoria de nuestro Dios, de su dominio y de su reinado, y del poder de su Mesías".

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

SALMO RESPONSORIAL

Respondemos: De pie, a tu derecha, está la reina.

SEGUNDA LECTURA

Lectura de la primera carta de san Pablo a los Corintios

—15, 20-27

Hermanos: Cristo resucitó, y resucitó como la primicia de todos los muertos. Porque si por un hombre vino la muerte, también por un hombre vendrá la resurrección de los muertos. En efecto, así como en Adán todos mueren, así en Cristo todos volverán a la vida, pero cada uno en su orden: primero Cristo, como primicia; después, a la hora de su advenimiento, los que son de Cristo. Enseguida será la consumación, cuando Cristo entregue el Reino a su Padre, después de haber aniquilado todos los poderes del mal. Porque él tiene que reinar hasta que el Padre ponga bajo sus pies a todos sus enemigos. El último de los enemigos en ser aniquilado, será la muerte, porque todo lo ha sometido Dios bajo los pies de Cristo.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

ALELUYA EVANGELIO

El Señor esté con ustedes

Respondemos: Y con tu espíritu.

Lectura del santo Evangelio según San Luca

—1, 39-56

Respondemos: Gloria a ti, Señor

(Al decir "Gloria a ti, Señor", con tu pulgar haz una pequeña señal de la cruz en tu frente; luego en tus labios; luego en tu corazón)

En aquellos días, María se encaminó presurosa a un pueblo de las montañas de Judea, y entrando en la casa de Zacarías, saludó a Isabel. En cuanto ésta oyó el saludo de María, la creatura saltó en su seno. Entonces Isabel quedó llena del Espíritu Santo, y levantando la voz, exclamó: "¡Bendita tú entre las mujeres y bendito el fruto de tu vientre! ¿Quién soy yo para que la madre de mi Señor venga a verme? Apenas llegó tu saludo a mis oídos, el niño saltó de gozo en mi seno. Dichosa tú, que has creído, porque se cumplirá cuanto te fue anunciado de parte del Señor". Entonces dijo María: "Mi alma glorifica al Señor y mi espíritu se llena de júbilo en Dios, mi salvador, porque puso sus ojos en la humildad de su esclava. Desde ahora me llamarán dichosa todas las generaciones, porque ha hecho en mí grandes cosas el que todo lo puede. Santo es su nombre y su misericordia llega de generación en generación a los que lo temen. Ha hecho sentir el poder de su brazo: dispersó a los de corazón altanero, destronó a los potentados y exaltó a los humildes. A los hambrientos los colmó de bienes y a los ricos los despidió sin nada. Acordándose de su misericordia, vino en ayuda de Israel, su siervo, como lo había prometido a nuestros padres, a Abraham y a su descendencia para siempre". María permaneció con Isabel unos tres meses, y luego regresó a su casa.

Palabra del Señor

Respondemos: Gloria a ti, Señor Jesús.

HOMILÍA CREDO

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación

bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen María, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Respondemos: Escucha Señor nuestra oración.

III. LITURGIA EUCARÍSTICA

PRESENTACIÓN DE LAS OFRENDAS

**Envía tu LIMOSNA
enviando la palabra**

"SUNDAY" al

773-492-6457

o escaneando el QRCode



Oren, hermanos, para que este sacrificio, mío y suyo, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Respondemos: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

ORACION SOBRE LAS OFRENDAS

PREFACIO

El Señor esté con vosotros.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Levantemos el corazón.

Respondemos: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Respondemos: Es justo y necesario.

SANTO

PLEGARIA EUCARÍSTICA

ANAMNESIS

Éste es el Sacramento de nuestra fe:

Respondemos: Cada vez que comemos de este pan y bebemos de este cáliz, anunciamos tu muerte, Señor, hasta que vuelvas.

DOXOLOGIA Y EL GRAN AMEN

Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

RITO DE LA COMUNIÓN

Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir: PADRE NUESTRO...

Libranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

Respondemos: Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.

Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz les dejo, mi paz les doy"; no tengas en cuenta nuestros pecados, sino la fe de tu Iglesia y, conforme a tu palabra, concédele la paz y la unidad. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos.

Respondemos: *Amén.*

La paz del Señor esté siempre con ustedes.

Respondemos: *Y con tu espíritu.*

CORDERO DE DIOS

Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

Respondemos: Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

INVITACION A COMULGAR

El Cuerpo de Cristo.

Respondemos: *Amén.*

CANTO DE COMUNION

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Habiendo recibido el sacramento de la salvación, te pedimos, oh Señor, que por la intercesión de la Santísima Virgen María, a quien asudaste al cielo, seamos llevados a la gloria de la resurrección. Por Cristo nuestro Señor.

Respondemos: *Amén.*

RITO DE CONCLUSIÓN

El Señor esté con ustedes.

Respondemos: *Y con tu espíritu.*

La bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes.

Respondemos: *Amén.*

Se pueden ir en paz.

Respondemos: *Demos gracias a Dios.*



Próximo Sorteo:
Agosto 19, 2021
En Lindy's Landing

Premio mayor: **26,110+**

Números que están fuera
7, 8, 12, 13, 16, 27 33, 36, 48

Boletos de Venta: después de misa, en las oficinas parroquiales o en el restaurante Lindy's Landing

Intenciones de misa:

están disponibles para cualquiera que desee que sus intenciones sean recordadas en la misa. Las intenciones están disponibles para aquellos que han muerto o para alguien que está viviendo alguna dificultad o en acción de gracias. Por favor de llamar a nuestras oficinas al (847) 526-2400.

Donación de \$10.00 por cada Intención

Favor de pagar en nuestras oficinas antes de la fecha de la misa de su intención.

Limosna Semanal por Misa 1 de Agosto de 2021

4:00PM	\$1,035.00	1:00PM	\$ 891.00
6:00PM	\$ 943.00	Por Correo	\$ 2,370.00
8:00AM	\$1,406.00	Give Central	\$ 3,319.00
10:00AM	\$1,498.00		
Total de la Colecta:			\$ 11,462.00
Presupuesto Semanal:			\$ 10,700.00

"Cada uno debe dar según lo que haya decidido en su corazón, porque Dios ama al que da con alegría"

2Corintios 9,7

Gracias por su apoyo!

CLASES GRATIS DE INGLÉS Y HSE (GED) EN ESPAÑOL



Clases gratis ofrecidas
a Wauconda High School

- Clases de inglés
- Clases equivalencia a la high school (GED) en español

Horario de clases

Clase de inglés:

- El 31 de agosto - el 14 de diciembre
- Martes/jueves 6:30 p.m. - 9:00 p.m.

Clase de HSE/GED en español:

- El 30 de agosto - el 15 de diciembre
- Lunes/miércoles 6:30 p.m. - 9:00 p.m.

555 N. Main St., Wauconda, IL
60084

Las clases están en persona.

Regístrese el 26 de
agosto a las 6 p.m.



Wauconda High School
555 N. Main St.
Wauconda, IL 60084



Llame
(847) 543-2485



Correo electrónico
adultedtesting@clclillinois.edu



Use Zoom
Zoom link: <https://bit.ly/3fcZXw9>
Contraseña: CLC
Horario: lunes al jueves
8am a las 1pm, 4pm a las 8pm

*Los estudiantes deben realizar la prueba de evaluación antes del tercer día de clase

College  Lake County.



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

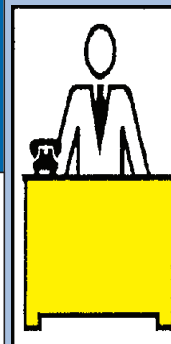
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Kevin J. Quinn, D.D.S.

171 EAST LIBERTY STREET
WAUCONDA, ILLINOIS 60084

General Dentistry
(847) 526-7383



*Your
ad
could
be in
this
space!*

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America

Take your **FAITH ON A JOURNEY.**

Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com



Catholic
Parishioners

Meet the Doctors

**Dr. Sam
Calabrese**

**Dr. John
McNerney**



847-550-0700

545 N. Rand Rd., Lake Zurich
www.sandypointdental.com

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Advertise With Us!



Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at 1-800-621-5197

Email: sales@jspaluch.com



We know how you feel about your car

Collision Repair Centers

Wauconda:
26315 N. Hwy. 12
847-526-7500

Lake Zurich:
230 Oakwood Road
847-438-3030

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Wauconda Door and Service
Garage Door
Service & Sales
Electric Opener Installations
847-526-5852
Craig Schwartz "Hang In There Baby"

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99 Down
\$99 Per Month
\$99 Installation**

This promotion assumes an estimated job cost of \$7883. The advertised payment of \$99 a month is an estimate only, and assumes that third-party financing is available for new customers at an estimated 9.99% annual percentage rate for 120 months. Promotion available to qualified buyers on approved credit with \$99 down payment. Not all buyers will qualify. Higher annual percentage rates apply for buyers with lower credit ratings. LeafGuard is neither a lender nor a lender. Financing is provided by third-party lenders affiliated with LeafGuard, under terms and conditions arranged directly between the customer and such lender, all of which are subject to credit requirements and satisfactory completion of finance documents. Any finance terms advertised are estimates only. LeafGuard does not assist with, counsel or regulate financing, other than providing customers an introduction to lenders interested in financing its customers. Expires 8/31/2021.

Receive a \$25 Amazon gift card with FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated \$999 in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company procedures, rules, and install warranties apply. Protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabiting persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities; their immediate family members; previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Amazon and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 8/31/2021.



• LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myIL



Cris Bimbi
815-344-6444

Mowimy po polsku

THE VILLAGE AT VICTORY LAKES

A Franciscan Community

Prairie Homes
Independent Apartments
Assisted Living
Skilled Nursing & Rehab
847-356-4666

Lindenhurst, IL

www.victorylakes.org/np

Ahlgrim
Est. 1992
Family Funeral Services

Family Owned and Operated by the Ahlgrim Family

Douglas R. Ahlgrim

Owner & Director

Lake Zurich

415 S. Buesching Rd.

847-540-8871

www.ahlgrimffs.com



VICTOR MOTORSPORTS
www.victorford.com

Quick Lane TIRE & AUTO CENTER
MON-FRI 7am to 6pm
SATURDAY 8am to 4pm

847/526-6200

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month

✓ Police ✓ Fire

✓ Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



"I have peace of mind... Mom remains independent."

CALL NOW! **800.809.3352**

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!



FARMERS

Kevin J. Kirwan, Agent

Auto • Home •
Life • Business •
Workers Compensation

316 S. Main St.
Wauconda

847-526-5020

kkirwan@farmersagent.com

**SUPPORT THE ADVERTISERS
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

MAILING ADDRESS

316 West Mill Street
Wauconda, Illinois 60084-1890

TRANSFIGURATION PARISH

Website: www.transfigurationwauconda.com

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961

E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org

—Kathleen Blaszk, Secretary Ext. 245

OFFICE HOURS:

Monday through Friday:

9:00am—Noon and 1:00—5:00 pm

Office is closed during lunch hour

CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor

—E-mail: javila@archchicago.org

Rev. Javier Alexander Garcia Vasquez, Associate

Mr. Rev. Feliks Pezowicz

Mr. Rev. Jose Mancilla

Mr. Rev. Christopher Fisher

LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry

—Ext. 225

—E-mail: robrien@archchicago.org

Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant

—E-mail: kmichaels58@gmail.com

STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234

—E-mail: camiejkwasigroch@archchicago.org

BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221

—E-mail: llugooken@archchicago.org

—E-mail: bulletin@transfigurationwauconda.com

FINANCE COUNCIL:

Camie Kwasigroch, Chair

—Email: camiejkwasigroch@archchicago.org

PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair

—Email: pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com

EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair

—Email: evangelization@transfigurationwauconda.com

LATINO MINISTRY COMMISSION: Israel Santiago, Chair

—Email: latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISSION: Adam Brak, Chair

—Email: polishministry@transfigurationwauconda.com

YOUTH MINISTRY: Tom Healy, Coordinator

—Email: healyt@hotmail.com

ANNULMENT SUPPORT: Mrs. Josette Pezowicz

—Email: josettenfeliks@comcast.net

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400 Ext. 238 & Ext 239

—Magdalena Gonzalez, DRE

—E-mail: margonzalez@archchicago.org

—E-mail: RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: frassaticatholicacademy.org

Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext 501

Fax: (847) 526—2961

—Tammy Kleckner, Principal

tkleckner@frassaticatholicacademy.org

MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

SUNDAY LITURGIES

Saturday: 4:00pm (English)

6:00pm (Español)

Sunday: 8:00am (English)

10:00am (English)

1:00pm (Po Polsku)

HOLY DAY OF OBLIGATION

Mass of Anticipation:

7:00pm (Español)

Holy Day:

8:00am (English)

10:00am (English)

(only when school is in session)

7:00pm (English)

WEEKDAY LITURGIES

8:00am (English)

Mon, Tue, Wed, Thu, Fri

HOLY COMMUNION SERVICE

Saturday: 8:00am

Memorial Day & Thanksgiving

9:00am (English)

School Masses Thursday at 9:15am

CONFESSIONS

CONFESIONES

SPOWIEDŹ

Mon, Tue, Thu & Fri

8:30am—9:15am

English & Español

Wednesday

7:00pm—8:00pm

English & Español

Niedziela

12:30pm—1:00pm

Po Polsku

Advent & Lent

7:00pm—8:00pm

English & Español

Christmas & Easter
ONLY BY APPOINTMENT

TRANSFIGURATION PARISH



Pastoral Council

Help us all to grow and fulfill God's mission
at Transfiguration Parish.

For suggestions, complaints or
proposals, please contacts.

pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com



Like us on
Facebook

Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

Three GREAT reasons to sign up:

1. Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
2. It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
3. You can make your gifts through most credit cards or online checking.

HUMAN CONCERNS RESOURCES

TRANSFIGURATION PARISH



Ministers of Care

Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for
homebound family member, please call
The Fijalkiewicz at (847) 526-7101



SAINT VINCENT DE PAUL

Transfiguration Parish

Wauconda or Island Lake residents
seeking assistance can call (847)
526—2400 Ext.222 and leave a
message in the Parish voicemail box.
The ministry member on call will
respond when messages are retrieved.

HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake
County, Carol Ann Walsh

815-455-3311

Alcoholics Anonymous

815-459-6190

Al-Anon or Al-Ateen

847-249-4450

A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line



ROUND LAKE SERVICE CENTER

847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073